

# Al Etihad Gold Refinery achieves DGD accreditation for Gold and Silver

26 – 27 December 2012

Abu Dhabi  
Beijing  
Berlin  
Brussels  
Dallas  
Dubai  
Frankfurt  
Hong Kong  
Johannesburg  
London  
Milan

Munich  
New York  
Paris  
Rome  
San Francisco  
Sao Paulo  
Shanghai  
Stockholm  
Vienna  
Washington, D.C.

## «الاتحاد للذهب» تنال عضوية «معياري دبي لتسليم السلع»

التجارية اليوم في «بورصة دبي للذهب والسلع»، وغيرها من المؤسسات المالية العالمية الكبرى في منطقة الشرق الأوسط، الأمر الذي رسخ علامتنا التجارية وحسن سمعتنا على الصعيد العالمي بلا شك».

ومن جانبه، صرح غوثام ساشيتال، الرئيس التنفيذي للعمليات التشغيلية لمركز دبي للسلع المتعددة: «تعتبر كل من عملية اعتماد الأعضاء الجدد، من أمثال «الاتحاد للذهب»، والعمل بشكل متقارب مع وكالات التدقيق الدولية المعنية بالمعادن الثمينة، مثل «انسبكتورايت انترناشونال»، خير مثال على تماشي (معياري دبي لتسليم السلع) مع أعلى المواصفات العالمية، كما تبرز الجهود التي يبذلها مركز دبي للسلع المتعددة لضمان تطابق المعيار مع أفضل الممارسات العالمية».

وقال سامي أبو أحمد، مدير عام مصافي «الاتحاد للذهب»: «يدل حصول «الاتحاد للذهب» على عضوية «معياري دبي لتسليم السلع» على أن منتجاتنا تتوافق مع أعلى المعايير المتبعة في صناعة الذهب والفضة، وتستند عملية تطبيق المعيار الصارمة إلى أفضل الممارسات المتبعة عالمياً، وتخضع لعمليات تدقيق مكثفة تجريها مجموعة من أبرز الوكالات المختصة على مستوى العالم. ويعتبر حصول منتجاتنا المصنوعة من الذهب والفضة على هذه العضوية بمثابة إقرار بفاعلية التقنيات التي نوظفها، والجهود التي يبذلها موظفونا. هذا وقد حقق حصولنا على عضوية (معياري دبي لتسليم السلع) القيمة لأعمالنا، وعملائنا بشكل خاص، إذ تم اعتماد علامتنا

■ دبي - الخليج:

أعلن مركز دبي للسلع المتعددة، إحدى المؤسسات التابعة لحكومة دبي، أمس عن حصول مصافي «الاتحاد للذهب» على شهادة عضوية «معياري دبي لتسليم السلع» للذهب والفضة.

ويعتبر «معياري دبي لتسليم السلع» المعيار الوحيد القبول عالمياً لسبائك الذهب وزن 1 كيلوغرام، ذات درجة نقاء 995 كحد أدنى، وهو معيار التسليم الفعلي المستخدم في بورصة دبي للذهب والسلع لتداول العقود الآجلة. وقد اختتم مركز دبي للسلع المتعددة دورة تجديد اعتماد «معياري دبي لتسليم السلع» خلال الشهر الجاري، ليبلغ عدد المصافي الحاصلة على شهادات عضوية المعيار 19 مصفاة من 13 دولة مختلفة.

Al Etihad Gold Refinery achieves DGD accreditation for Gold and Silver

## مصافي «الاتحاد للذهب» تحوز عضوية «معياري دبي لتسليم السلع»

للذهب المصنوعة من الذهب والفضة على هذه العضوية بمثابة إقرار بفاعلية التقنيات المستخدمة. ومن جانبه، قال جوتام ساشيتال، الرئيس التنفيذي للعمليات التشغيلية لمركز دبي للسلع المتعددة: "تعتبر كل من عملية اعتماد الأعضاء الجدد، من أمثال "الاتحاد للذهب"، والعمل بشكل متقارب مع وكالات التدقيق الدولية المعنية بالمعادن الثمينة، مثل "انسبكتورايت انترناشونال"، خير مثال على تماشي "معياري دبي لتسليم السلع" مع أعلى المواصفات العالمية، كما تبرز الجهود التي يبذلها مركز دبي للسلع المتعددة لضمان تطابق المعيار مع أفضل الممارسات العالمية."

وأضاف أن "معياري دبي لتسليم السلع" هو معيار عالمي صارم يُتبع في عمليات إنتاج سبائك الذهب والفضة، ولقد وقعت جميع المصافي المعتمدة من قبل المعيار على اعتماد وتطبيق البروتوكولات التي طرحها مركز دبي للسلع المتعددة والتي تستهدف التوريد المسنول للذهب والمعادن الثمينة، على أن يتم في شهر يونيو المقبل تقييم مدى توافقها مع مراجعة البروتوكولات المتبعة التي أصدرها المركز.

◆ دبي (الاتحاد) - حازت مصافي "الاتحاد للذهب"، أمس شهادة عضوية «معياري دبي لتسليم السلع» للذهب والفضة، ليرتفع عدد المصافي الحاصلة على هذه الشهادة إلى 19 مصفاة من 13 دولة، بحسب بيان صحفي أصدره مركز دبي للسلع المتعددة، إحدى المؤسسات التابعة لحكومة دبي. وقال البيان "يعتبر "معياري دبي لتسليم السلع"، المعيار الوحيد المقبول عالمياً لسبائك الذهب وزن 1 كيلو جرام، ذات درجة نقاء 995 كحد أدنى، وهو معيار التسليم الفعلي المستخدم في بورصة دبي للذهب والسلع لتداول العقود الأجلة".

وقال سامي أبو أحمد، مدير عام مصافي "الاتحاد للذهب": "يعد حصول "الاتحاد للذهب" على عضوية "معياري دبي" تأكيداً بأن منتجات المصافي تتوافق مع أعلى المعايير المتبعة في صناعة الذهب والفضة". وأضاف تستند عملية تطبيق المعيار الصارمة إلى أفضل الممارسات المتبعة عالمياً، وتخضع لعمليات تدقيق مكثفة تجريها مجموعة من أبرز الوكالات المختصة على مستوى العالم، كما يعتبر حصول منتجات "الاتحاد

Al Etihad Gold Refinery achieves DGD accreditation for Gold and Silver

## 19 مصفاة من 13 دولة تحصل عليها

# مصافي الاتحاد للذهب تنال شهادة «معياري دبي لتسليم السلع»

### دبي- البيان

أعلن مركز دبي للسلع المتعددة، إحدى المؤسسات التابعة لحكومة دبي، أمس حصول مصافي «الاتحاد للذهب» على شهادة عضوية «معياري دبي لتسليم السلع» للذهب والفضة.

ويعتبر «معياري دبي لتسليم السلع» المعيار الوحيد المقبول عالمياً لسبائك الذهب ووزن 1 كيلوغرام، ذات درجة نقاء 995 كحد أدنى، وهو معيار التسليم الفعلي المستخدم في بورصة دبي للذهب والسلع لتداول العقود الآجلة. وقد اختتم مركز دبي للسلع المتعددة دورة تجديد اعتماد «معياري دبي لتسليم السلع» خلال الشهر الجاري، ليبلغ عدد المصافي الحاصلة على شهادات عضوية المعيار أمس 19 مصفاة من 13 دولة مختلفة.

وتعليقاً على الفوائد التي تحصل عليها الشركات من خلال حصولها على شهادة عضوية «معياري دبي لتسليم السلع» للذهب والفضة، قال سامي أبو أحمد، مدير عام مصافي «الاتحاد للذهب»: «يُذل حصول «الاتحاد للذهب» على عضوية «معياري دبي لتسليم السلع» على أن منتجاتنا تتوافق مع أعلى المعايير المتبعة في صناعة الذهب والفضة، وتستند عملية تطبيق المعيار الصارمة إلى أفضل الممارسات المتبعة عالمياً، وتخضع لعمليات تدقيق



أرشيفية

مصافي ذهب عديدة تسعى للحصول على معياري دبي لتسليم السلع

مكثفة تجريها مجموعة من أبرز الوكالات المختصة على مستوى العالم، ويعتبر حصول منتجاتنا المصنوعة من الذهب والفضة على هذه العضوية بمثابة إقرار بأعلىية التقنيات التي نوظفها، والجهود التي يبذلها موظفونا. هذا وقد حقق حصولنا على عضوية معياري دبي لتسليم

السلع القيمة لأعمالنا، وعللنا بشكل خاص، إذ تم اعتماد علامتنا التجارية اليوم في بورصة دبي للذهب والسلع، وغيرها من المؤسسات المالية العالمية الكبرى في منطقة الشرق الأوسط، الأمر الذي رسخ علامتنا التجارية وحسن سمعتنا على الصعيد العالمي بلا شك.

ومن جانبه، صرح غوثام ساشيغال، الرئيس التنفيذي للعمليات التشغيلية لمركز دبي للسلع المتعددة: «تعتبر كل من عملية اعتماد الأعضاء الجدد، من أمثال الاتحاد للذهب، والعمل بشكل متقارب مع وكالات التدقيق الدولية المعنية بالمعادن الثمينة،

### مركز بارز

تعتبر دبي اليوم من أبرز مراكز تجارة الذهب على مستوى العالم حيث بلغ إجمالي حجم التجارة خلال العام الماضي حوالي 1,200 طن من الذهب وبلغت إجماليه بلغت 56 مليار دولار. وكان لمركز دبي للسلع المتعددة دور محوري في تنمية هذه التجارة وذلك من خلال توفير البنى التحتية المالية والتأهيلية فضلاً عن المنتجات المتكاملة والخدمات التي صنعت لتخدم تجارة الذهب مثل بورصة دبي للذهب والسلع، و«معياري دبي للذهب والفضة» التي تضم دبي لتسليم السلع» الحاصلة على «معياري دبي لتسليم السلع» مع البروتوكولات المتبعة في عمليات انتقاء مصادر المعادن الثمينة، وذلك بعد خضوعها لعمليات تدقيق تقوم بها لجنة مستقلة من شركات التدقيق الدولية المعتمدة من قبل مركز دبي للسلع المتعددة.

في عمليات إنتاج سبائك الذهب والفضة، ولقد وقعت جميع المصافي المعتمدة من قبل المعيار على اعتماد وتطبيق البروتوكولات التي طرحها مركز دبي للسلع المتعددة والتي تستهدف التوريد المسؤول للذهب والمعادن الثمينة، على أن يتم في شهر يونيو المقبل تقييم مدى توافقها مع مراجعة البروتوكولات المتبعة التي أصدرها المركز.

### مراجعة شاملة

وأصدر مركز دبي للسلع المتعددة مؤخراً مراجعة شاملة للبروتوكولات المتبعة في عمليات انتقاء مصادر المعادن الثمينة، والتي من شأنها أن تضمن توافق المصافي الحاصلة على «معياري دبي لتسليم السلع» مع البروتوكولات المتبعة في عمليات انتقاء مصادر المعادن الثمينة، وذلك بعد خضوعها لعمليات تدقيق تقوم بها لجنة مستقلة من شركات التدقيق الدولية المعتمدة من قبل مركز دبي للسلع المتعددة.

وأضاف إيان جاتركور، رئيس قسم المعادن الثمينة، «انسبيكتوريت انترناشيونال» التابعة لشركة فيرتاس، «تفقد انسبيكتوريت انترناشيونال، الذي كان قد اتخذ سلسلة من الخطوات الهادفة إلى ضمان توافق المصافي الحاصلة على اعتماد معياري دبي لتسليم السلع مع أعلى المعايير الدولية في عمليات تصنيع الذهب والفضة،

Al Etihad Gold Refinery achieves DGD accreditation for Gold & Silver

## «دبي للسلع» تمنح «الاتحاد للذهب» شهادة عضوية

### الرؤية - دبي

أعلن مركز دبي للسلع المتعددة، إحدى المؤسسات التابعة لحكومة دبي، أمس عن حصول مصافي «الاتحاد للذهب» على شهادة عضوية «معياري دبي لتسليم السلع، للذهب والفضة».

ويعتبر معياري دبي لتسليم السلع المعيار الوحيد المقبول عالمياً لسبائك

الذهب وزن 1 كيلوغرام، ذات درجة

نقاء 995 كحد أدنى، وهو معيار التسليم الفعلي المستخدم في بورصة دبي للذهب والسلع لتداول العقود الآجلة. وقد اختتم مركز دبي للسلع المتعددة دورة تجديد اعتماد «معياري دبي لتسليم السلع» خلال الشهر الجاري، ليبلغ عدد المصافي الحاصلة على شهادات عضوية المعيار اليوم 19 مصفاة من 13 دولة مختلفة.



Al Etihad Gold Refinery achieves DGD accreditation for Gold and Silver

أنت هنا : قائمة الأخبار > أخبار اليوم

## مصافي الاتحاد للذهب تنال شهادة عضوية معيار دبي لتسليم السلع للذهب والفضة

20:19:06 2012-12-26

مصافي الاتحاد للذهب/شهادة.

دبي في 26 ديسمبر / وام / كشف مركز دبي للسلع المتعددة اليوم عن حصول مصافي الاتحاد للذهب على شهادة عضوية/معيار دبي لتسليم السلع/للذهب والفضة وهو المعيار الوحيد المقبول عالمياً لسياتك الذهب وزن 1 كيلوغرام ذات درجة نقاء 995 كحد أدنى وهو معيار التسليم الفعلي المستخدم في بورصة دبي للذهب والسلع لتداول العقود الأجلة.

وقد اختتم مركز دبي للسلع المتعددة دورة تجديد اعتماد / معيار دبي لتسليم السلع / خلال ديسمبر الجاري ل يبلغ عدد المصافي الحاصلة على شهادات عضوية المعيار اليوم 19 مصفاة من 13 دولة مختلفة.

وقال سامي أبو أحمد مدير عام مصافي الاتحاد للذهب ان حصول الاتحاد للذهب على عضوية/معيار دبي لتسليم السلع/ يدل على أن منتجاتنا تتوافق مع أعلى المعايير المتبعة في صناعة الذهب والفضة حيث تستند عملية تطبيق المعيار الصارمة إلى أفضل الممارسات المتبعة عالمياً وتخضع لعمليات تدقيق مكثفة تجريها مجموعة من أبرز الوكالات المختصة على مستوى العالم.

من جانبه قال غوتام ساشيتال الرئيس التنفيذي للعمليات التشغيلية لمركز دبي للسلع المتعددة إن معيار دبي لتسليم السلع هو معيار عالمي صارم يتبع في عمليات إنتاج سياتك الذهب والفضة حيث وقعت جميع المصافي المعتمدة من قبل المعيار على اعتماد وتطبيق البرتوكولات التي طرحها مركز دبي للسلع المتعددة والتي تستهدف التوريد المسنول للذهب والمعادن الثمينة على أن يتم في شهر يونيو المقبل تقييم مدى توافقها مع مراجعة البرتوكولات المتبعة التي أصدرها المركز.

/ب.



## “الاتحاد للذهب” تتال عضوية “معياري دبي لتسليم السلع”

دبي - “الخليج”:

أعلن مركز دبي للسلع المتعددة، إحدى المؤسسات التابعة لحكومة دبي، أمس عن حصول مصافي “الاتحاد للذهب” على شهادة عضوية “معياري دبي لتسليم السلع” للذهب والفضة .

ويعتبر “معياري دبي لتسليم السلع” المعيار الوحيد المقبول عالمياً لسبائك الذهب وزن 1 كيلوغرام، ذات درجة نقاء 995 كحد أدنى، وهو معيار التسليم الفعلي المستخدم في بورصة دبي للذهب والسلع لتداول العقود الآجلة . وقد اختتم مركز دبي للسلع المتعددة دورة تجديد اعتماد “معياري دبي لتسليم السلع” خلال الشهر الجاري، ليبلغ عدد المصافي الحاصلة على شهادات عضوية المعيار 19 مصفاة من 13 دولة مختلفة .

وقال سامي أبو أحمد، مدير عام مصافي “الاتحاد للذهب” : “يذكر حصول “الاتحاد للذهب” على عضوية “معياري دبي لتسليم السلع” على أن منتجاتنا تتوافق مع أعلى المعايير المتبعة في صناعة الذهب والفضة، وتستند عملية تطبيق المعيار الصارمة إلى أفضل الممارسات المتبعة عالمياً، وتخضع لعمليات تدقيق مكثفة تجريها مجموعة من أبرز الوكالات المختصة على مستوى العالم . ويعتبر حصول منتجاتنا المصنوعة من الذهب والفضة على هذه العضوية بمثابة إقرار بفاعلية التفتيات التي نوظفها، والجهود التي يبذلها موظفونا . هذا وقد حقق حصولنا على عضوية (معياري دبي لتسليم السلع) القيمة لأعمالنا، وعملاتنا بشكل خاص، إذ تم اعتماد علامتنا التجارية اليوم في “بورصة دبي للذهب والسلع”، وغيرها من المؤسسات المالية العالمية الكبرى في منطقة الشرق الأوسط، الأمر الذي رسخ علامتنا التجارية وحسن سمعتنا على الصعيد العالمي بلا شك” .

ومن جانبه، صرح غوثام سانشيتال، الرئيس التنفيذي للعمليات التشغيلية لمركز دبي للسلع المتعددة: “تعتبر كل من عملية اعتماد الأعضاء الجدد، من أمثال “الاتحاد للذهب”، والعمل بشكل متقارب مع وكالات التدقيق الدولية المعنية بالمعادن الثمينة، مثل “انسبكتوريت انترناشيونال”، خير مثال على تماشي (معياري دبي لتسليم السلع) مع أعلى المواصفات العالمية، كما تبرز الجهود التي يبذلها مركز دبي للسلع المتعددة لضمان تطابق المعيار مع أفضل الممارسات العالمية” .

## الاقتصادي

19 مصفاة من 13 دولة تحصل عليها

### مصافي الاتحاد للذهب تنال شهادة «معياري دبي لتسليم السلع»

المصدر: دبي البيان  
التاريخ: 27 ديسمبر 2012



أعلن مركز دبي للسلع المتعددة، إحدى المؤسسات التابعة لحكومتها دبي، أمس عن حصول مصافي «الاتحاد للذهب» على شهادة عضوية «معياري دبي لتسليم السلع» للذهب والفضة.

ويعتبر «معياري دبي لتسليم السلع» المعيار الوحيد المقبول عالمياً لسبائك الذهب وزن 1 كيلوغرام، ذات درجة نقاء 995 كحد أدنى، وهو معيار التسليم الفعلي المستخدم في بورصة دبي للذهب والسلع لتداول العقود الآجلة. وقد اجتمعت مركز دبي للسلع المتعددة دورة تحديد اعتماد «معياري دبي لتسليم السلع» خلال الشهر الجاري، لبلغ عدد المصافي الحاصلة على شهادات عضوية المعيار أمس 19 مصفاة من 13 دولة مختلفة.

وتبلغاً على الفوائد التي تحصل عليها الشركات من خلال حصولها على شهادة عضوية «معياري دبي لتسليم السلع» للذهب والفضة، فإن سامي أبو أحمد، مدير عام مصافي «الاتحاد للذهب»، يبدّل حصول «الاتحاد للذهب» على عضوية «معياري دبي لتسليم السلع» على أن منتجاً تتوافق مع أعلى المعايير المتبعة في صناعة الذهب والفضة، وتستند عملية تطبيق المعيار الصارمة إلى أفضل الممارسات المتبعة عالمياً، وتخضع لعمليات تدقيق مكثفة تجريها مجموعة من أبرز الوكالات المختصة على مستوى العالم.

ويعتبر «معياري دبي لتسليم السلع» المعيار الوحيد المقبول عالمياً لسبائك الذهب وزن 1 كيلوغرام، ذات درجة نقاء 995 كحد أدنى، وهو معيار التسليم الفعلي المستخدم في بورصة دبي للذهب والسلع لتداول العقود الآجلة. وقد اجتمعت مركز دبي للسلع المتعددة دورة تحديد اعتماد «معياري دبي لتسليم السلع» خلال الشهر الجاري، لبلغ عدد المصافي الحاصلة على شهادات عضوية المعيار أمس 19 مصفاة من 13 دولة مختلفة.

وتبلغاً على الفوائد التي تحصل عليها الشركات من خلال حصولها على شهادة عضوية «معياري دبي لتسليم السلع» للذهب والفضة، فإن سامي أبو أحمد، مدير عام مصافي «الاتحاد للذهب»، يبدّل حصول «الاتحاد للذهب» على عضوية «معياري دبي لتسليم السلع» على أن منتجاً تتوافق مع أعلى المعايير المتبعة في صناعة الذهب والفضة، وتستند عملية تطبيق المعيار الصارمة إلى أفضل الممارسات المتبعة عالمياً، وتخضع لعمليات تدقيق مكثفة تجريها مجموعة من أبرز الوكالات المختصة على مستوى العالم.

#### اعتماد الأعضاء المحدد

ومن جانب، صرح غونام سانشيتال، الرئيس التنفيذي للعمليات التشغيلية لمركز دبي للسلع المتعددة: «تعتبر كل من عملية اعتماد الأعضاء الجدد، من أمثال الاتحاد للذهب، والعمل بشكل متقارب مع وكالات التدقيق الدولية المعهدة بالمعايير المتبعة، مثل «الاسكتويرايت انترناشيونال»، خير مثال على تماشي معيار دبي لتسليم السلع مع أعلى المواصفات العالمية.

كما تبرز الجهود التي بذلها مركز دبي للسلع المتعددة لضمان نطاق المعيار مع أفضل الممارسات العالمية، وأضاف سانشيتال: «إن معيار دبي لتسليم السلع هو معيار عالمي صارم يُتبع في عمليات إنتاج سبائك الذهب والفضة، ولقد وفقت جميع المصافي المتعددة من قبل المعيار على اعتماد وتطبيق البروتوكولات التي طرحتها مركز دبي للسلع المتعددة والتي تستهدف التوريد المسؤول للذهب والمعادن الثمينة، على أن يتم في شهر يونيو المقبل تقسيم مدى توافقها مع مراجعة البروتوكولات المتبعة التي أصدرها المركز».

#### اعتماد الأعضاء المحدد

ومن جانب، صرح غونام سانشيتال، الرئيس التنفيذي للعمليات التشغيلية لمركز دبي للسلع المتعددة: «تعتبر كل من عملية اعتماد الأعضاء الجدد، من أمثال الاتحاد للذهب، والعمل بشكل متقارب مع وكالات التدقيق الدولية المعهدة بالمعايير المتبعة، مثل «الاسكتويرايت انترناشيونال»، خير مثال على تماشي معيار دبي لتسليم السلع مع أعلى المواصفات العالمية.

كما تبرز الجهود التي بذلها مركز دبي للسلع المتعددة لضمان نطاق المعيار مع أفضل الممارسات العالمية، وأضاف سانشيتال: «إن معيار دبي لتسليم السلع هو معيار عالمي صارم يُتبع في عمليات إنتاج سبائك الذهب والفضة، ولقد وفقت جميع المصافي المتعددة من قبل المعيار على اعتماد وتطبيق البروتوكولات التي طرحتها مركز دبي للسلع المتعددة والتي تستهدف التوريد المسؤول للذهب والمعادن الثمينة، على أن يتم في شهر يونيو المقبل تقسيم مدى توافقها مع مراجعة البروتوكولات المتبعة التي أصدرها المركز».

#### مراجعة شاملة

وأصدر مركز دبي للسلع المتعددة مؤجراً مراجعة شاملة للبروتوكولات المتبعة في عمليات إنتاج مصادر المعادن الثمينة، والتي من شأنها أن تضمن توافق المصافي الحاصلة على «معياري دبي لتسليم السلع» مع البروتوكولات المتبعة في عمليات إنتاج مصادر المعادن الثمينة، وذلك بعد حصولها على شهادات تدقيق ترمي بها لجنة مستقلة من شركات التدقيق الدولية المعتمدة من قبل مركز دبي للسلع المتعددة.

وإضافة إلى جارتكول، رئيس قسم المعادن الثمينة، «الاسكتويرايت انترناشيونال» التابعة لشركة فيرناس، يعتبر اسكتويرايت انترناشيونال، ارتباطاً به مركز دبي للسلع المتعددة، والذي كان قد انضمت لسلسلة من الخطوات الهادفة إلى ضمان توافق المصافي الحاصلة على اعتماد معيار دبي لتسليم السلع مع أعلى المعايير الدولية في عمليات تصنيع الذهب والفضة.



### مصافي «الاتحاد للذهب» تحوز عضوية «معياري دبي لتسليم السلع»

تاريخ النشر: الخميس 27 ديسمبر 2012

دبي (الاتحاد) - حازت مصافي «الاتحاد للذهب»، أمس شهادة عضوية «معياري دبي لتسليم السلع» للذهب والفضة، ليرتفع عدد المصافي الحاصلة على هذه الشهادة إلى 19 مصفاة من 13 دولة، بحسب بيان صحفي أصدره مركز دبي للسلع المتعددة، إحدى المؤسسات التابعة لحكومة دبي.

وقال البيان «يعتبر «معياري دبي لتسليم السلع»، المعيار الوحيد المقبول عالمياً لسبائك الذهب وزن 1 كيلو جرام، ذات درجة نقاء 995 كحد أدنى، وهو معيار التسليم الفعلي المستخدم في بورصة دبي للذهب والسلع لتداول العقود الآجلة».

وقال سامي أبو أحمد، مدير عام مصافي «الاتحاد للذهب»: «بعد حصول «الاتحاد للذهب» على عضوية «معياري دبي» تأكيداً بأن منتجات المصافي تتوافق مع أعلى المعايير المتبعة في صناعة الذهب والفضة».

وأضاف تستند عملية تطبيق المعيار الصارم إلى أفضل الممارسات المتبعة عالمياً، وتخضع لعمليات تدقيق مكثفة تجريها مجموعة من أبرز الوكالات المختصة على مستوى العالم، كما يعتبر حصول منتجات «الاتحاد للذهب» المصنوعة من الذهب والفضة على هذه العضوية بمثابة إقرار بفاعلية التقنيات المستخدمة.

ومن جانبه، قال جوتام ساشيتال، الرئيس التنفيذي للعمليات التشغيلية لمركز دبي للسلع المتعددة: «تعتبر كل من عملية اعتماد الأعضاء الجدد، من أمثال «الاتحاد للذهب»، والعمل بشكل متقارب مع وكالات التدقيق الدولية المعنية بالمعادن الثمينة، مثل «انسكورايت انترناشيونال»، خير مثال على تماشي «معياري دبي لتسليم السلع» مع أعلى المواصفات العالمية، كما تبرز الجهود التي يبذلها مركز دبي للسلع المتعددة لضمان تطابق المعيار مع أفضل

الممارسات العالمية».

وأضاف أن «معياري دبي لتسليم السلع» هو معيار عالمي صارم يُتبع في عمليات إنتاج سبائك الذهب والفضة، ولقد وقعت جميع المصافي المعتمدة من قبل المعيار على اعتماد وتطبيق البرتوكولات التي طرحتها مركز دبي للسلع المتعددة والتي تستهدف التوريد المستقل للذهب والمعادن الثمينة، على أن يتم في شهر يونيو المقبل تقييم مدى توافقها مع مراجعة البرتوكولات المتبعة التي أصدرها المركز.

Date: 27 December 2012  
Circulation: Online



## مصافي "الاتحاد للذهب" تنال شهادة عضوية «معيار دبي لتسليم السلع» للذهب والفضة

"انسيكوريت انترناشونال" التابعة لشركة فيرناس في المملكة المتحدة تشيّد بأهمية اعتماد «معيار دبي لتسليم السلع» في الأسواق العالمية

دبي، الامارات العربية المتحدة- أعلن مركز دبي للسلع المتعددة، إحدى المؤسسات التابعة لحكومة دبي، اليوم عن حصول مصافي "الاتحاد للذهب" على شهادة عضوية «معيار دبي لتسليم السلع» للذهب والفضة.

ويعتبر 'معيار دبي لتسليم السلع' المعيار الوحيد المعقول عالمياً لسياتك الذهب وزن 1 كيلوغرام، ذات درجة نقاء 995 كحد أدنى، وهو معيار التسليم الفعلي المستخدم في بورصة دبي للذهب والسلع لتداول العقود الأجلة، وقد اجتمعت مركز دبي للسلع المتعددة دورة تجديد اعتماد 'معيار دبي لتسليم السلع' خلال الشهر الجاري، ليلج عدد المصافي الحاصلة على شهادات عضوية المعيار اليوم 19 مصفاة من 13 دولة مختلفة.

وتعليقاً على الفوائد التي تحصل عليها الشركات من خلال حصولها على شهادة عضوية 'معيار دبي لتسليم السلع' للذهب والفضة، قال سامي أبو أحمد، مدير عام مصافي 'الاتحاد للذهب': "يُعدّ حصول 'الاتحاد للذهب' على عضوية 'معيار دبي لتسليم السلع' على أن منتجاتنا تتوافق مع أعلى المعايير المتبعة في صناعة الذهب والفضة، وتستند عملية تطبيق المعيار الصارمة إلى أفضل الممارسات المتبعة عالمياً، وتخضع لعمليات تدقيق مكثفة تجريها مجموعة من أبرز الوكالات المختصة على مستوى العالم، ويعتبر حصول منتجاتنا المصنوعة من الذهب والفضة على هذه العضوية بمثابة إقرار بفاعلية التقيانات التي نوظفها، والجهود التي يبذلها موظفينا. هذا وقد حقق حصولنا على عضوية 'معيار دبي لتسليم السلع' القيمة لأعمالنا، وعلما أننا بشكل خاص، إذ تم اعتماد علامتنا التجارية اليوم في 'بورصة دبي للذهب والسلع'، وغيرها من المؤسسات المالية العالمية الكبرى في منطقة الشرق الأوسط، الأمر الذي رسخ علامتنا التجارية وحسن سمعنا على الصعيد العالمي بلا شك".

ومن جانبه، صرح عوام ساشينال، الرئيس التنفيذي للعمليات التشغيلية لمركز دبي للسلع المتعددة: "يعتبر كل من عملية اعتماد الأعضاء الجدد، من أمثال 'الاتحاد للذهب'، والعمل بشكل متقارب مع وكالات التدقيق الدولية المعنية بالمعادن الثمينة، مثل 'انسيكوريت انترناشونال'، خير مثال على تماشي 'معيار دبي لتسليم السلع' مع أعلى المواصفات العالمية، كما تبرز الجهود التي يبذلها مركز دبي للسلع المتعددة لضمان تطابق المعيار مع أفضل الممارسات العالمية".

وأضاف ساشينال: "إن 'معيار دبي لتسليم السلع' هو معيار عالمي صارم يُتبع في عمليات إنتاج سياتك الذهب والفضة، ولقد وقعت جميع المصافي المعتمدة من قبل المعيار على اعتماد وتطبيق البروتوكولات التي طرحتها 'مركز دبي للسلع المتعددة' والتي تستهدف التوريد المسئول للذهب والمعادن الثمينة، على أن يتم في شهر يونيو المقبل تقييم مدى توافقها مع مراجعة البروتوكولات المتبعة التي أصدرها المركز".

هذا وقد أصدر مركز دبي للسلع المتعددة مؤخراً مراجعة شاملة للبروتوكولات المتبعة في عمليات انتقاء مصادر المعادن الثمينة، والتي من شأنها أن تضمن توافق المصافي الحاصلة على "معيار دبي لتسليم السلع" مع البروتوكولات المتبعة في عمليات انتقاء مصادر المعادن الثمينة، وذلك بعد خضوعها لعمليات تدقيق تقوم بها لجنة مستقلة من شركات التدقيق الدولية المعتمدة من قبل مركز دبي للسلع المتعددة.

وإضافة إلى جاتركول، رئيس قسم المعادن الثمينة، "انسيكوريت انترناشونال"، "ثغخر 'انسيكوريت انترناشونال' التابعة لشركة فيرناس، بارناطها بمركز دبي للسلع المتعددة، والذي كان قد اتخذ سلسلة من الخطوات الهادفة إلى ضمان توافق المصافي الحاصلة على اعتماد 'معيار دبي لتسليم السلع' مع أعلى المعايير الدولية في عمليات تصنيع الذهب والفضة، واتباعها لأفضل الممارسات العالمية، كما قام المركز بإصدار مراجعة شاملة للبروتوكولات المتبعة في عملية اختيار مصادر المعادن الثمينة، الأمر الذي رسخ المعايير المتبعة في عمليات إنتاج المعادن الثمينة، وتمتلك شركة 'انسيكوريت' خبرة عالمية واسعة في مجال تدقيق أعمال مصافي المعادن الثمينة، ونحن على ثقة تامة بأن قواعد 'معيار دبي لتسليم السلع' صارمة ومتكاملة وتتوافق مع أفضل الممارسات العالمية".

ويشار هنا إلى أن دبي اليوم تعتبر من أبرز مراكز تجارة الذهب على مستوى العالم، حيث بلغ إجمالي حجم التجارة خلال العام الماضي حوالي 1,200 طناً من الذهب، بقيمة إجمالية بلغت 56 مليار دولار، وكان لمركز دبي للسلع المتعددة دوراً محورياً في تنمية هذه التجارة، وذلك من خلال توفير البنى التحتية المادية والمالية، فضلاً عن المنتجات المتكاملة والخدمات التي صممت لتخدم تجارة الذهب، مثل بورصة دبي للذهب والسلع، وجزائ "الماس" للذهب، ومنصة "دي أم سي سي ترادفلو"، ومسكوكة الامارات الذهبية، إلى جانب تنظيم مؤتمر دبي للمعادن الثمينة، وتأسيس مجموعة دبي للاستشارة للذهب، وإطلاق صندوق الكوثر للذهب.

لحصول على لائحة كاملة بأسماء الاعضاء المهتمين من قبل "معيار دبي لتسليم السلع"، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني لمركز دبي للسلع المتعددة.



## Al Etihad Gold Refinery achieves DGD accreditation for Gold and Silver

**Inspectorate International UK, part of Bureau Veritas , hails the robustness and relevance of DGD accreditation in global markets**

Dubai, UAE: 26 December 2012: The **Dubai Multi Commodities Centre ( DMCC )**, a Government of Dubai Authority, announced today that Al Etihad Gold Refinery has achieved DGD accreditation for Gold and Silver.

The DGD Standard is the only globally accepted and relevant standard for 1kg gold bars with a minimum of 995 fineness, as well as the physical delivery standard at the **Dubai Gold and Commodities Exchange ( DGCX )** for futures contracts traded. **DMCC** also concluded its Dubai Good Delivery (DGD) renewal cycle for accredited refineries this month which now stands at 19 refineries across 13 countries represented.

Commenting on the benefits of achieving a DGD accreditation for Gold and Silver, Mr. Sami Abu Ahmad, General Manager, Al Etihad Gold Refinery, commented:

"To achieve status as a Dubai Good Delivery accredited refinery has meant that Al Etihad Gold represents the best in its quality of Gold and Silver products. The application process is stringent, based on globally accepted best practices and performed by world class inspection agencies. For Al Etihad Gold, achieving the Dubai Good Delivery accreditation for our Gold and Silver products is a true recognition of our technical and production competencies, complimented by the efforts carried out by our employees. The DGD Standard has already added huge value to the business, especially to our clients, as our brand is now accepted by the **DGCX** and major international financial institutions. Our DGD accreditation has no doubt enhanced brand recognition and our reputation globally."

Gautam Sashittal, Chief Operating Officer, **DMCC** , said:

"Being able to welcome newly accredited Dubai Good Delivery members such as Al Etihad Gold Refinery and working closely with international precious metals inspection and testing agencies like the Inspectorate International UK is testament to the international relevance of the Dubai Good Delivery as well as **DMCC** 's efforts to ensure that the DGD standard is in line with global best practice".

"The Dubai Good Delivery standard is a world-class robust international benchmark for the production of Gold and Silver. All accredited refineries have signed up to implementing **DMCC** 's guidelines for responsible supply chain management for gold and precious metals, and will be reviewed for compliance by June 2013 based on an agreed **Review Protocol**", Mr. Sashittal added.

**DMCC** recently finalised its Responsible Sourcing of Precious Metals **Review Protocol**, which will ensure that Dubai Good Delivery (DGD) accredited member refineries are compliant with the **DMCC** 's Practical Guidance for Responsible Sourcing of Precious Metals. Adherence to the Guidance will be certified by an independent panel of **DMCC** approved international audit firms.

Ian Gathercole, Precious Metals and Minerals Division, Inspectorate International Ltd, commented:

"Inspectorate International UK, part of **Bureau Veritas** , is proud to be associated with the **DMCC** . The steps that the **DMCC** have taken to ensure their 'Dubai Good Delivery' (DGD) standard accredited refinery members maintain a very high standard of Gold and Silver production and related best practices in their operations, is controlled by the implementation of strict DGD Standards and more recently by issuing a draft **Review Protocol** for responsible sourcing. Inspectorate has a long experience of auditing global precious metal refineries and we are satisfied that the DGD Standards applied are robust, comprehensive and in line with globally accepted best practices."

Today, Dubai is one of the foremost gold centres in the world, with import and export numbers totalling 1,200 tonnes (\$56 billion in value) in 2011. **DMCC** has played a vital role within Dubai's growth as a gold centre by offering physical and financial infrastructure, innovative products and services that benefit the industry, such as the **Dubai Gold and Commodities Exchange** , the Almas Gold Vault, **DMCC** Tradeflow, UAE Gold Bullion Coins, the Dubai Precious Metals Conference, the Dubai Gold Advisory Group and the DSAM Kauthar Gold Fund.

A full list of DGD accredited members is available on **DMCC** 's [website](#).

Date: 26 December 2012  
Circulation: Online



## Al Etihad Gold Refinery gets DGD accreditation for Gold and Silver

The DGD Standard is the only globally accepted and relevant standard for 1 kg gold bars with a minimum of 995 fineness, as well as the physical delivery standard at the Dubai Gold and Commodities Exchange (DGEX) for futures contracts traded.

**DUBAI (Commodity Online):** The Dubai Multi Commodities Centre (DMCC) has announced that the Al Etihad Gold Refinery has achieved Dubai Gold Delivery (DGD) accreditation for Gold and Silver.

The DGD Standard is the only globally accepted and relevant standard for 1 kg gold bars with a minimum of 995 fineness, as well as the physical delivery standard at the Dubai Gold and Commodities Exchange (DGEX) for futures contracts traded. DMCC also concluded its Dubai Good Delivery (DGD) renewal cycle for accredited refineries this month which now stands at 19 refineries across 13 countries represented.

Commenting on the benefits of achieving a DGD accreditation for Gold and Silver, Sami Abu Ahmad, General Manager, Al Etihad Gold Refinery has said that, "to achieve status as a Dubai Gold Delivery accredited refinery has meant that Al Etihad Gold represents the best in its quality of Gold and Silver products.

The DGD Standard has already added huge value to the business, especially to our clients, as our brand is now accepted by the DGEX and major international financial institutions. Our DGD accreditation has no doubt enhanced brand recognition and our reputation globally."

Gautam Sashittal, Chief Operating Officer, DMCC, said, "being able to welcome newly accredited Dubai Good Delivery members such as Al Etihad Gold Refinery and working closely with international precious metals inspection and testing agencies like the Inspectorate International UK is testament to the international relevance of the Dubai Good Delivery as well as DMCC's efforts to ensure that the DGD standard is in line with global best practice".

Today, Dubai is one of the foremost gold centres in the world, with import and export numbers totalling 1,200 tons (\$56 bn in value) in 2011.

The Dubai Multi Commodities Centre (DMCC) is a strategic initiative of the Government of Dubai, was established in 2002, with a mandate to provide the physical, market and financial infrastructure required to set up a commodities market place in Dubai.

The Dubai Gold Delivery (DGD) Standard was originally launched by DMCC in 2005 as an international benchmark for quality and technical specification standards for the production of gold and silver. The objectives of the system are to increase confidence in the gold and silver industry, create more opportunities for trade finance activities and provide a delivery standard for the Dubai Gold & Commodity Exchange (DGEX).

Date: 26 December 2012  
Circulation: Online

# Online Coverage Links

Date: 26 December 2012  
Circulation: Online

## WAM

[http://www.wam.ae/servlet/Satellite?c=WamLocAnews&cid=1290002444605&pagename=WAM%2FWAM\\_A\\_Layout\\_Mobile&parent=Collection&parentid=1135099399918](http://www.wam.ae/servlet/Satellite?c=WamLocAnews&cid=1290002444605&pagename=WAM%2FWAM_A_Layout_Mobile&parent=Collection&parentid=1135099399918)

## Al Khaleej

<http://www.alkhaleej.ae/portal/aa812073-8852-4fc2-89cd-05f867838d23.aspx>

## Al Bayan

<http://www.albayan.ae/economy/capital-markets/2012-12-27-1.1791991>

## Al Ittihad

<http://www.alittihad.ae/details.php?id=123800&y=2012>

## Zawya (Arabic)

<http://www.zawya.com/story/معييار دبي لتسليم السلع المصافى الاتحاد للذهب تنال شهادة عضوية ZAWYA20121226095351/للذهب والفضة->

## Zawya (English)

[http://www.zawya.com/story/Al\\_Etihad\\_Gold\\_Refinery\\_achieves\\_DGD\\_accreditation\\_for\\_Gold\\_and\\_Silver-ZAWYA20121226082340/](http://www.zawya.com/story/Al_Etihad_Gold_Refinery_achieves_DGD_accreditation_for_Gold_and_Silver-ZAWYA20121226082340/)

## Commodity Online

<http://www.commodityonline.com/news/al-etihad-gold-refinery-gets-dgd-accreditation-for-gold-and-silver-51956-3-51957.html>